

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia. — 11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11 — TELÉFONO, NÚMERO 141

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 — POR — DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ADELANTADO APARTADO, NUM 11 RUFINO CANO DE RUEDA

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigen a ésta: — SAN AGUSTIN, NUM. 7 — TELÉFONO, NUM 25

FELIX CUESTA

FABRICA DE LICORES, ANISADOS Y JARABES Exportación de vinos finos y champagnes. DEPOSITO DE SIDRA, MARCA «EL GAITERO»



LA RUINA DE ALEMANIA

Es curioso lo que está sucediendo actualmente. Infinidad de economistas del mundo entero predican en los últimos años la urgente necesidad de que Francia, de un lado y equivocada política, abriese los ojos de la realidad, y que los demás países, especialmente Inglaterra, que apesar de ciertas manifestaciones de sus dirigentes se mantuvo en un régimen esperante, en un esfuerzo común se pusiesen de acuerdo para evitar la ruina de Alemania con ella la de Europa entera. Pero, por lo visto, estas naciones creyeron que podrían continuar durante más tiempo, las unas indiferentes y las otras apretando cada vez que pasaba el dogal estrangulador que ciñera al desgraciado país. Ahora, cuando Inglaterra, recordando sus errores, ve que la catrofe es inevitable, salvo un milagro de la Providencia, se apresura a reñir una Conferencia más, y primer ministro, en un hermoso discurso, pronuncia palabras que, aunque meditaciones, demuestran lo aterrador de la situación, las primeras frases del jefe del Gobierno inglés fueron éstas: «No es raro que marchemos a la deriva».

«Por qué no se conforma esa mujer con ser aldeana? El traje, los zapatos, el sombrero, las medias, nada es suyo, nada la pertenece, ni ella misma se pertenece ya, porque ataviada en esa forma no puede vivir en un piso humilde, más que nada porque no se acostumbraría; necesita una casa espléndida como su «toilette»; desearía contar con arreglo a su lujo superfluo, y como todo esto no entra en su condición social, he ahí una nueva senda donde perderse...»

LUZ!

iba haciendo un camino sin en la noche tenebrosa de invierno. Como Jesús en la subida al Calvario, caí varias veces en el suelo, para proseguir mi camino. En el cielo, las nubes, de cercana tormenta, se

aspiraban entre sí. Invoqué a la Providencia. Al conjuro de mi invocación, dos estrellitas verdes, avidas de inmensidad, rompiendo la cárcel que las retenía, rasgando el espeso sudario llorante, alumbraron mi camino en la noche tenebrosa de invierno. Otro día, reanudé mi camino interminable en la tarde ardiente de estío, bajo el sol implacable. Mi ruta, una polvorienta carretera de Castilla. Mi anhelo, agua cristalina para calmar mi sed. Invoqué a la Providencia, y al conjuro de mi invocación, llegó a mis oídos la sinfónica maga de la fuente que, oculta entre las ramas del zarzal, me ofrecía el tesoro de su frescura. Acerqué mis labios a la linfa y satisficé mis anhelos. Y en otro momento de mi vida, en que me faltaba el aire para facilitar la respiración de mis pulmones, e invoqué a mi Providencia, me deparó ésta, en un rincón abandonado de la estancia, una mística rosa de estufa, de delicada fragancia, presa en la cárcel del tiesto. Más tarde, ocurrióme lo que os voy a contar: En esa hora indecisa del crepúsculo, — mi vida — vagaba sin rumbo — hacia mi camino — por las calles concurridas de un pueblo cualquiera. ¡Me encontraba solo entre tanta gente como cruzaba por mis lados! Terrible soledad. Me faltaba la luz como en la noche de invierno y el agua para satisfacer la sed de mi espíritu... y surgió tu...! Mi camino se iluminó con luz de estrella y mi espíritu sació su sed. El momento se imprimió en tu fragancia y una vez que me miraste, creí en Dios como el poeta del ciprés.

MARIANO GOMEZ Segovia, 15-11-23.

Las Cortes españolas como representación del país

«La Epoca» se ocupa de este asunto, insertando los siguientes juicios: No se puede desconocer que para hablar mal de las Cortes españolas, como representación del país,

El viaje de los Reyes

ITALIA Y ESPAÑA

Han emprendido los Reyes de España su anunciado viaje a Italia, y es seguro que la augusta visita al Vaticano y al Quirinal no será la mera ceremonia que el protocolo exige, sino efusiva manifestación de hondos sentimientos que tiempo ha, ansiaban exteriorizarse. Porque el beso de nuestros Soberanos en la mano que el anillo del Pescador santifica, y el abrazo en que hayan de estrecharse con los Reyes de Italia, no denotan el nacimiento de unas relaciones afectuosas, sino la reiteración de una fe y de un amor nunca desmentidos. Católica como es España, hasta la fibra más íntima de su ser nacional, y pueblo hermano de Italia en el seno de la civilización latina, Roma es para nosotros cifra y emblema cum iudicisimos de nuestra personalidad histórica. Ello justifica las leales relaciones de siempre y alienta la esperanza de una notoria intensificación para lo porvenir. Mas en el ánimo de don Alfonso y de doña Victoria no mandaban solo, de seguro, aquellos dictados de la conciencia nacional, sino que, indudablemente, han venido pesando a la vez otros motivos, por cuya virtud, la excursión a Italia se les ofrecía como tentación deliciosa. No hay espíritu humano de sensibilidad despierta y cultura bien apercibida, que no sueñe con recorrer Italia de punta a punta y de mar a mar, bajo un cielo en el que Dios puso las más gloriosas fulguraciones, a través de un suelo en el que con los bronces y los mármoles que el hombre labrara, alternan los encantos de una privilegiada Naturaleza. Tierra de reliquias históricas y de joyas artísticas, Italia es el área geográfica donde las civilizaciones de todas las edades se enlazan en cruce fecundísimo. En Italia, todo hombre reconoce la Patria de su espíritu. La razón es obvia. Realizase allí las más puras y características esencias de nuestro patrimonio moral. Nos habla al alma la tradición religiosa de la Roma papal, centro de la Cristiandad, y el recuerdo del pueblo que se inmortalizó al elaborar un Derecho que durante siglos ha regulado las relaciones de los hombres y las espléndidas galas monumentales del país maravilloso en que alumbró el Renacimiento como una aurora al mundo. Roma, Ciudad Eterna; Italia, nación vigorosa y próspera, reciben por el conducto de nuestros Reyes un testimonio de amor, tan generoso, tan puro, tan sincero y entrañable, que sólo pide una cosa: correspondencia, mutua efusión, contacto duradero de dos almas gemelas. Enlázalas el amor en lo futuro, como en el pasado las une el abolengo católico latino.

basta asomarse a las propias páginas del «Diario de Sesiones» y leer lo que acerca del punto dijera los más conspicuos personajes de la derecha o de la izquierda, incluso en los propios partidos gobernantes. La pasión política, singularmente exacerbada después de cada elección, arrastraba, unas veces a unos, otras a otros, a las más enérgicas repulsas, cuya base era una generalización absolutamente injustificada, y que ahora sale a la cara.

Tales frutos del apasionamiento tenían, aparte del inconveniente de desprestigiar al Parlamento, por lo que se refiere a su origen, el de extender una idea equivocada sobre la realidad nacional y el de que no se sancionara lo que realmente hubiera digno de sanción en cuanto era objeto de tan generalizados vituperios. Nuestras Cortes eran, en su mayor parte, la auténtica representación de los españoles que de veras querían ser representados en ellas. Los casos de adulteración eran una minoría insignificante, y no había sanción eficaz sobre los que los produjeran.

Las Cortes no representaban a todos los españoles, puesto que una parte de éstos se abstenia de actuar en la vida pública; pero representaban auténticamente a cuantos querían de veras ser representados, y a medida que se producían en distritos y circunscripciones movimientos de opinión, de la organización que acertaran a darse dependía únicamente su acceso al Parlamento. ¿Por qué sino por esto, unido a la descomposición de los partidos se produjo el fenómeno de que a partir de 1913 no volviera a haber en el Congreso las grandes mayorías de antaño?

La eficacia de las Cortes para el bien público podría ser discutida. No hablamos ahora de eso. Su autenticidad como representación de todo lo que de veras quería y podía ser representado, no es discutible. El afán apasionado de negar eso, cuando había que consolar a algunos vencidos, se está expiando duramente en las amarguras de estos días.

El Tratado comercial italo-español

Ayer se firmó en el ministerio de Estado un Convenio de comercio y navegación entre España e Italia, por el cual quedará terminada la situación precaria en que venían encontrándose las relaciones económicas entre ambos países.

En efecto: habiéndose denunciado en 1921 el Tratado de Comercio, firmado siete años antes, las



¡Todo, todo, todo...!

De la nivelina, dicen los periódicos, que al pescado pútrido le hace apetitoso y a la carne mala, podrida y con cocos, la convierte en rico manjar sustancioso. Pero ¡ay! es el caso que, pensando un poco, se ve que hay políticos, de nombre famoso, que con sus proyectos producen asombro y son... nivelina, con maca en el fondo. Hay cien escritores necios, vanidosos, que con varios giros y en diversos tonos, dicen lindas cosas y encubren el fondo de sus necesidades con frases y tropos, que son... nivelina, que da aspecto hermoso a lo que discurren sus necios meollos. Los que, muy beatos, reventan al prójimo, tapando sus hechos con el religioso barniz mogigato, que engaña a no pocos, usan... nivelina pues, malos o tontos, sus mentiras cubren

con ese envoltorio que hace que lo malo resulte vistoso. Concejales huecos; actores famosos; viejos que pretenden echarla de pollos; viejas carcomidas de arrugado rostro, que empleando afeites y dándose polvos ocultan desean su aspecto ruinoso; letrados que quieren brillar en el foro, soltando discursos huecos y monótonos; artistas fantoches; empleados probos... que de vez en cuando buscan el negocio; los que con aspecto noble y bondadoso, cultivan la ganga y quieren el «momio», de la nivelina abusan no poco, porque en este mundo de pillos y tontos, de engaños y farsas, de enredos y embrollos, de palabras buenas y actos asquerosos, de oropel y talco, de ruido y de «bombo», todo es nivelina, todo, todo, todo... PEPE

relaciones comerciales hispano-italianas, sólo se han regulado desde entonces por un «modus vivendi» convenido en 15 de Abril de 1922. Por él, Italia concedió a España el trato de nación más favorecida para todas las mercancías, a excepción de los vinos comunes, y España aplicaba a las mercancías italianas los derechos de la segunda columna de su Arancel.

En el nuevo Convenio, no sólo se regulan entre ambos países las materias que habitualmente constituyen el objeto de los Tratados de Comercio y Navegación, sino que se favorecen los recíprocos comercios por medio de garantías y facilidades especiales en las tarifas aduaneras, aplicables a ciertas mercancías de particular importancia para las exportaciones de uno y otro país, mercancías no favorecidas aún por los Tratados convenidos con otros Estados. Al propio tiempo se asegura recíprocamente el trato de nación más favorecida a las demás mercancías que ofrecen interés especial para las importaciones españolas en Italia y las italianas en España.

En lo que respecta a las restricciones de importación, nuestro país no sólo obtiene que se le alcen prohibiciones que aparte la concurrencia a los vinos, continúan vigentes en Italia, sino también el permiso de importación de una cantidad anual de 30.000 hectolitros de vino común en barriles, que será admitida con los derechos de la tarifa general italiana, actualmente vigente, o con los derechos que se apliquen en lo por venir similares de la nación más favorecida. Ambos Gobiernos convienen, por un acuerdo especial, en nombrar en el plazo de seis meses, a

partir de la entrada en vigor del Convenio una Comisión de peritos, con el fin de estudiar los medios que uno y otro país pudieran adoptar de común acuerdo para valorizar sus exportaciones en los mercados extranjeros y llegar así a que se evite en todo lo posible la concurrencia perjudicial de los productos del uno a los similares del otro en dichos mercados, así como para estudiar las medidas por las cuales podría favorecerse el cambio de primeras materias entre los dos Estados, en especial la importación en Italia de carbón mineral de España.

El Convenio entrará en vigor provisionalmente en 10 de Diciembre próximo, y no podrá denunciarse antes de expirar un año, a partir de dicha fecha.

NOTAS DE SPORT FOOT-BALL

Resultado de algunos partidos de campeonato jugados últimamente: En Bilbao. — Athletic, 4 tantos; Deusto, 2; Arenas, 4; Baracaldo, 0. En el grupo B, el Abandotaran, 2; el Fortuna, 1. El Cultural de Durango, 5; Pañun, 0. En Barcelona. — El titular, 2; la Unión de Sans, 1. Español, 2; Sabadell, 1. Europa, 6; Matinec, 1. En el grupo B, Terrasa, 3; Avenc, 1. Badalona, 2; Athletic de Sabadell, 1. En Vigo, en el campo de Goya. — Celta, 5; Eiríña, de Pontevedra, 0. En Pontevedra. — Athletic local 8; Unión Sporting, de Vigo, 1. En El Ferrol. — Los equipos de la serie B, Edem, de La Coruña, y Arenas, de El Ferrol; empataron a dos tantos, por tercera vez. En Segovia. Es de esperar que con el buen tiempo principien los partidos de Foot Ball que venían celebrándose con tanta animación en el campo de la Dehesa.

LOS MANIQUES VIVIENTES

— ¡Mire usted qué mujer...! Hermana, ¿verdad? Sí, elegantísima. ¡Qué traje! ¡Qué sombrero! Y con qué gracia luce toda su toilette... — ¡Oh! Este Madrid me lo han pervertido — declame un amigo ar-

pasó a mejor vida... ¡Sí! a la de hoy mucho más agitada, más intranquila, más fastuosa... y más industrial, esto sobre todo.

En la corte todo se industrializa, todo se hace por el dinero, todo está a merced de la «peseta» aunque la pobre no disfrute de una salud envidiable. Usted será cuanto quiera... si es rico, y si no lo es, no será nunca nada. Es la vida que nunca hemos sabido organizar los mortales.

Mas todo ello constituye una realidad y hay que conformarse. ¿Cómo? Muy sencillo. ¿Que sólo tiene usted un sueldo de veinte duros? Bien ¿y qué? No desee tener más que diez y nueve y aún le sobrará uno. ¡Ya es usted feliz! ¿Que no es usted rico? ¡Bah! ¿Y lo quiere ser? ¡Valiente gusto! Eso es ir contra su felicidad. Rara vez entra el ladrón en la choza del pobre. La felicidad de la vida consiste en la paz y tranquilidad que con dificultad se goza en medio de la grandéza.

¿Ve usted? Ahora resulta que nos convierten a todos ser pobres... Todo depende de la conformidad. Yo te lo aconsejo mi caro lector: conformate con todo y será feliz... en apariencia por lo menos.

Ahora bien: yo no estoy conforme con una cosa. (Ya te estoy viendo criticarme, impaciente lector. Calma, mucha calma). Digo que no estoy conforme aunque predique la conformidad, con la gente que no se conforme con lo propio y necesite acudir a lo ajeno para pavonearse ante la sociedad.

¿Que a qué me refiero? A esa mujer, direla: Guapa como ella sola, elegante como un figurín y... holgazana como ninguna. ¿Y su oficio? Ese, el de ir elegante y pasear por las calles madrileñas. Nada más. Lo que lleva no es suyo. Ella es en estos momentos una mujer, un maniquí como los que ves en las puertas de las sastrerías. Un trozo de palo y cartón. Allí no hay alma, es una muñeca, — ¡Pero es...?

— Exactamente igual. Es un muñeco industrializado. Verás. Ella es muy coqueta y muy pobre. No se conformó con trabajar y ser aldeana y se convirtió en un muñeco. Su oficio es estrenar un traje cada día, lucir en las carreras del Hipódromo, pasear con él por la Castellana y Recoletos, cruzar veinte veces al día la Puerta del Sol, pararse ante todos los escaparates que encuentre a su paso (lo que trabaja la niña por no querer trabajar)... y nada más que yo sepa.

¿Por qué no se conforma esa mujer con ser aldeana? El traje, los zapatos, el sombrero, las medias, nada es suyo, nada la pertenece, ni ella misma se pertenece ya, porque ataviada en esa forma no puede vivir en un piso humilde, más que nada porque no se acostumbraría; necesita una casa espléndida como su «toilette»; desearía contar con arreglo a su lujo superfluo, y como todo esto no entra en su condición social, he ahí una nueva senda donde perderse...»

O donde perdernos, lector. Por eso yo, desde estos madriles industrializados hasta para las elegantes, te lo aviso con sinceridad, para que cuando veas por nuestras calles una mujer, esbelta, elegantísima, guapa, etc., sin que pienses en que sea una maniqué viviente, por lo menos no te fies de su indumentaria y te acerques demasiado, no sea que te equivoques y encuentres solamente un corazón de cartón metido en un muñeco de trapo.

Y ya te contaré otras muchas cosas en estas charlas madrileñas. VALENTIN F. DE CUEVAS

El futbol en Segovia

En la amena nota «Segovia al Día» de El Adelantado, correspondiente al 9 del corriente, se dice, respecto al juego del futbol, que no acaba de aclimatarse en Segovia, debido principalmente a que la atención pública no se fija con el interés debido en dicho juego. Como entusiastas propagadores del juego futbolístico, por la obser-

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración

JABON CATARINEU

ARAVACA - FUENCARRAL

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarino

El más higiénico por que está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente

LA SEÑORA Doña María del Socorro Hernández Tabanera de 25 años de edad Y LA SEÑORITA FRANCISCA BERNANDEZ FERRERO de 18 años Fallecieron en Aragonés y Marañón, respectivamente, el día 12 de Noviembre de 1923 Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

vación constante que en él tenemos, de las distracciones que ejerce en las juventudes de otras más perniciosas aficiones, como admiradores del espectáculo del juego en su relación con el público, deseáramos que la capital segoviana se compenetrara de lo hermoso de este viril deporte e hiciera de él su espectáculo favorito.

COPLAS DE ACTUALIDAD

A los soplones Aunque de resultados de las revisiones se han visto chanchullos, se han visto infracciones, no han sido, sin duda, éstas lo abundantes que hubiesen querido los mil denunciantes que en España sienten el placer extraño de «trabajar», tercios, por ver si hacen daño. Sé de Municipios, para su desgracia, que aún hubo de darles un voto de gracias y contra el deseo de esas malas gentes se vio que las cuentas estaban corrientes, quedando frustrados todos los amaños de los que «trabajan»... en ver si hacen daño...

Delegación de Hacienda de la provincia

Se llama la atención a cuantas personas puedan considerarse interesadas, y particularmente a los alcaldes, de la Real orden dimanada de la Presidencia del Directorio militar y publicada en la «Gaceta de Madrid», correspondiente al día 15 del actual, dando instrucciones para el exacto cumplimiento del Real decreto de 26 de Octubre anterior, sobre las declaraciones de riqueza que han de presentar los contribuyentes hasta el día 30 del presente mes, relativos, a las contribuciones e impuestos de Territorial, Industrial, Utilidades, Cédulas personales, Carruajes de lujo, Casinos y Círculos de recreo, Minas, Transportes terrestres y fluviales, Alumbrado y Timbre del Estado.

Declaraciones del señor Mussolini

«ABC» publica una crónica de don Rafael Mazas, su corresponsal literario en Roma, dando cuenta de una conversación mantenida con el jefe del Gobierno italiano. A mis preguntas—escribe el cronista—, el señor Mussolini respondió así: «El pueblo italiano se enteró con suma satisfacción y con la más profunda alegría de la visita de Su Majestad el Rey de España a nuestro Soberano. El pueblo ha sentido que esta vez no vendría a Roma tan sólo el jefe de una gran nación, sino el representante y el símbolo de un pueblo, al cual Italia está ligada por un vínculo indisoluble de civilización. Ningún pueblo más que el italiano puede comprender a fondo a España; nosotros, los italianos, podemos con facilidad penetrar profundamente en el idioma de Castilla; nuestra cultura y la cultura española están ligadas íntimamente por una tradición secular.

Hoy, las manifestaciones del pensamiento y del arte español, son muy conocidas en Italia; sobre todo en estos últimos años se ha efectuado una obra penetrante de estudios y de investigaciones, y se puede afirmar que la literatura y el teatro de la nueva España son populares entre nosotros, casi como nuestra propia literatura y nuestro propio teatro.»

Habló luego el «duce» de la política mediterránea. «Al hablar con ligereza de la decadencia de España se olvida demasiado fácilmente aquello que España ha creado más allá del Océano, en donde nuestras dos razas se han unido y fusionado para crear un nuevo mundo latino. El pueblo italiano tiene la visión más clara de lo que España puede y debe ser en la Europa moderna, y particularmente en el Mediterráneo, y de qué repercusión en el orden de la cultura, económico y también político representa la cordialidad italo-española en América. Creo que nosotros tenemos una grandiosa tarea común: las jóvenes sociedades de América del Sur han nacido de nosotros. Es casi un símbolo y un presagio que la tierra del otro lado del Océano haya sido pisada por primera vez por un italiano que navegó bajo las insignias gloriosas del Rey, de España, un italiano, audaz y ardiente en su fe y un Rey clarividente. Allí lejos tenemos nuestra sangre; nuestro genio ha creado una civilización nueva. Nuestra labor tenaz ha sido efectuada tal como nos fué dejada en herencia por el legionario colono de Roma; ha conquistado las selvas vírgenes y el inmenso desierto. España e Italia no podemos mirar sino con orgullo esa labor, y sería imposible que no sintiéramos en común la alegría de contribuir a la valorización mundial de aquellas naciones jóvenes.»

Respecto a la visita que harán los Reyes de España al Pontífice, dijo el señor Mussolini que el pueblo italiano, católico ante todo, la ve con gran alegría.

Los italianos veneran en el Pontífice la cabeza de su religión y también el símbolo de aquella Iglesia, sin la cual, de la Edad Media acá, nuestra historia sería incomprensible.

Jamás se ha comprendido en Italia tan claramente como en este momento que el problema de las relaciones entre la Santa Sede y el Estado italiano era y sigue siendo un problema de orden espiritual superior.

Es indudable que, después de la guerra, la conciencia italiana ha experimentado un renacimiento religioso.

Dichos fenómenos políticos de Italia, que en el extranjero no han sido comprendidos enteramente, y apenas comienzan a serlo, son fenómenos espirituales, fenómenos de un renacimiento religioso. El pueblo italiano sentía en este renacimiento una necesidad urgente de conjurar el conflicto entre la conciencia de católico y la conciencia de ciudadano, que había atormentado a algunas de las más nobles personalidades italianas, y la política religiosa del Estado italiano debía ser reconstruida enteramente sobre nuevas bases, y esto es lo que ha hecho el Gobierno fascista. Ha abandonado el sistema de mezquinos arreglos y ha emprendido el justo camino para resolver el problema verdadero y esencial, o sea el problema espiritual. El Gobierno fascista ha introducido en las escuelas la enseñanza religiosa, ha exaltado el valor de la región en la vida civil, ha mostrado el máximo respeto por las manifestaciones religiosas, ha demostrado que se pue-

HECHOS Y NO PALABRAS

La realidad se impone. Convénzase visitándonos y verá que ningún establecimiento nos iguala en precios.

Verdadera ocasión para comprar MANTONES, MANTAS DE CAMA Y ARTICULOS DE PUNTO

NOTA. Esta casa no liquida, pero vende más barato que en las liquidaciones.

EL BARATO, Teléfono 91. (Antes) D. Carlos Tablada

de y se debe ser buen católico y buen italiano. El orden espiritual en la conciencia de los pueblos es indisoluble del sentimiento de la familia, de la religión y de la Patria; forman un tejido espiritual. El pueblo italiano no puede acoger, pues sino con satisfacción las manifestaciones de homenaje que se rinden al jefe de la Iglesia católica. El jefe del Gobierno italiano ter-

El viaje de los Reyes a Roma

La llegada a Valencia Al entrar el tren Real en la estación de Valencia, se hallaba ésta completamente adornada, pues los jardineros municipales habían colocado allí las mejores flores de los jardines.

Rindió honores un batallón del regimiento de Mallorca, con bandera y música. En la estación se hallaban esperando a sus Majestades el capitán general, el Ayuntamiento en pleno, la Diputación, el almirante Rivera y distintas entidades y Corporaciones de la ciudad así como los jefes y oficiales de la escuadra.

Entre vítores y aclamaciones descendieron Sus Majestades del tren, a los acordes de la Marcha Real.

La multitud aplaudía con gran entusiasmo el paso de los Reyes durante todo el trayecto. De cuatro a cinco veces que el Rey ha estado en esta capital, no se recuerda haber visto entusiasmo mayor. En dos o tres ocasiones el coche regio tuvo que parar ante la imposibilidad de continuar por el numeroso público que se agolpaba delante, vitoreando a Sus Majestades. Al pasar la comitiva por la calle de la Paz, frente al Círculo de Bellas Artes, un grupo de señoritas de la aristocracia valenciana arrojó sobre el coche Real infinidad de flores, se leccionadas de los jardines de Valencia.

Otro grupo detuvo el coche del general Primo de Rivera, dando vivas al «libertador», al «hombre honrado», al «salvador de España».

Visita a la Virgen de los Desamparados A continuación se trasladaron a la capilla de la Virgen de los Desamparados. Frente a la entrada de la capilla, la banda municipal tocó la Marcha Real al llegar los Reyes.

En el pórtico de la capilla fueron recibidos los Reyes por el arzobispo de Valencia, doctor Melo. Se rezó una salve, y seguidamente los Reyes subieron al camarín, besando la mano de la Patrona de Valencia. Lo mismo hicieron el marqués de Estella y las personas de su séquito.

En la Capitanía general.—Ovaciones delirantes Valencia, 16.—Terminada la visita a la Virgen de los Desamparados, los Soberanos se dirigieron a la Capitanía general, a la que llegó el carruaje materialmente cubierto de flores.

A la puerta del palacio de Capitanía esperaban a Sus Majestades el capitán general, Alvarez de Manzano; numerosos generales, jefes y oficiales.

La amplia plaza de Tetuán se hallaba completamente ocupada por un gentío inmenso, que no cesaba de ovacionar a los Reyes. Los patios y escalera de Capitanía se hallaban adornados artísticamente con plantas y flores.

Una compañía del Regimiento de Mallorca rindió los honores de Ordenanza.

Ante las incansables aclamaciones del pueblo, los Reyes tuvieron que asomarse varias veces al balcón, repitiéndose las delirantes ovaciones.

La recepción Valencia, 16.—En el salón del Trono se celebró la recepción de autoridades.

Los Reyes, hablando con éstas, manifestaron su complacencia por el recibimiento que Valencia les ha tributado.

Al desfilar el Ayuntamiento el Rey dirigió la palabra a los concejales para mostrarles su agrado por haber aceptado en bien de Valencia los cargos, y recomendarles que siguieran trabajando con el mismo entusiasmo que hasta aquí.

Luego desfilaron ante los Reyes la Diputación, diversas Corporaciones, Cuerpo consular, Cabildo, presidente de la Cámara de Comercio y otras representaciones.

La recepción resultó brillantísima.

Banquete en el Ayuntamiento en honor de los Reyes Valencia, 16.—A las dos de la tarde se celebró en el palacio municipal el banquete ofrecido por el Ayuntamiento en honor de los Reyes.

El Monarca tenía a su derecha a la Reina, y a su izquierda al presidente del Directorio. A la derecha de la Reina estaba el alcalde, general Avilés.

Asistieron unos 200 comensales. Durante la comida una rondalla valenciana, vistiendo a la antigua usanza, bailó danzas clásicas.

Al descorcharse el champaña, el alcalde, con la venia de S. M., dijo que ésta era la primera vez que el pueblo de Valencia, libre de toda esclavitud, ofrecía un banquete a S. M. M., y que, por el recibimiento tributado se habrá podido apreciar lo que Valencia estima a sus Soberanos. Añadió que celebraba que el nuevo régimen haya sido establecido en el actual reinado, pues será la salvación de la patria.

El discurso del alcalde fué muy aplaudido.

servicios de higiene, pavimento y alcantarillado, con arreglo a los modernos procedimientos, para hacer una Valencia grande y hermosa.

Las últimas palabras del Monarca fueron acogidas con entusiasmos vítores y aplausos.

La partida Valencia, 16.—A las ocho y media de la noche ha zarpado la cuadrada, entre entusiasmo grandísimo.

Valencia ha dispensado a los Reyes una despedida que ha superado a cuanto se imaginaba.

El aspecto que ofrecía el puerto era fantástico. Con el ruido de sirenas coincidían los disparos de los cohetes voladores. Por todas partes sonaban músicas, vivas y aplausos. Los barcos lucían iluminaciones espléndidas. La noche estaba hermosa, y el mar muy tranquilo.

Preparando el recibimiento Con motivo del viaje de los Reyes de España a Italia, el Instituto Cristóbal Colón regalará un precioso álbum a nuestros Soberanos. Continúan llevándose a cabo los preparativos en el Vaticano para recibir a los Reyes.

La Sala Consistorial presenta un aspecto festivo. En el Centro de Valencia ha colocado el trono pontificio, y su derecha el de los Reyes.

Detrás de éste va el del general Primo de Rivera.

A la izquierda del trono del Papa se ha instalado otro capaz hastacabeza, para catorce cardenales en pie, en representación del Colegio.

Los Soberanos serán recibidos por el Cardenal Vanutelli y el clero harán su entrada bajo palio, oyendo una misa, que será cantada por la capilla Sixtina.

Su Santidad Pío XI ha recibido esta mañana al Obispo de Madrid, Alcalá doctor Eijo.

INFORMACION POLITICA

Un escrito de los funcionarios Se asegura que los funcionarios del Estado, molestos por la memoria que las Cámaras de Comercio han dirigido al Directorio, están redactando un escrito en el que se protesta de los conceptos vertidos en la memoria y piden al Directorio que se proceda a la revisión de fortunas de los comerciantes e industriales, estableciendo la diferencia entre los bienes que poseían antes de la guerra europea y los que poseen en la actualidad; añaden en la memoria que la carestía de las subsistencias, de la que son responsables, hacen imposible la vida, con lo que han contribuido a la pauperización de la raza; termina acusando a los comerciantes e industriales de reos de lesa patria.

BIBLIOGRAFIA

VIDAS DE LOS ESPAÑOLES CELEBRES, de Quintana. «Casa Calpe». La parte puramente literaria es importantísima. Comprende las siguientes obras:

Teatro: Las comedias de Cervantes «El trato de Argel» y «El cerco de Numancia».

Cuento: El tomo VIII y último de los deliciosos «Cuentos» de Musset y el de los incomparables «Cuentos» de Hoffmann.

Novela: el tomo III de los «Papeles póstumos del Club Pickwick», de Dickens; el II y último de «María Bartón», de mistress Gaskell; el III de las «Novelas asiáticas», del conde de Gobineau.

Ecos de la provincia

AGULAFUENTE

Campaña plausible Por el alcalde de este pueblo, don Mariano García Pascual, se está llevando a cabo una campaña en pro del exacto cumplimiento del uso de medidas y pesas del sistema métrico decimal en todos los establecimientos, cuidando también que las subsistencias sean de buena calidad, justo peso y medida; habiéndose visto en la necesidad de imponer algunas multas a los expendedores de leche.

CORRESPONSAL

Ama de cría primeriza, leche de dos meses, se ofrece para criar en su casa, Razón, Aquilina Merino, de Escarabajosa de Cabezas.

Banco Castellano SUCURSAL DE SEGOVIA

Participamos a nuestra clientela que, a partir del día 15 del presente mes, las horas de oficina serán de diez a dos.

Banco Español de Crédito Sucursal de Segovia

Participa a su clientela que, a partir del 15 del corriente, las horas de Caja serán solamente de diez de la mañana a dos de la tarde.

Se venden al contado o a plazos

diez y seis pinars de unas sesenta obradas en total. Sitos: trece en término de Gomezserracín, dos en el de Pinarejos y uno en el de Sanchonuño; tres viñedos en término de Gomezserracín y una casa en dicho pueblo.

Para tratar con don Mario Guillén Saulate (médico), Gomezserracín (Segovia).

Información local
SEGOVIA AL DIA

Noviembre 16
Viernes

Nos parece muy acertada y plausible la orden de la Alcaldía, disponiendo que se acondicionen los canales de los edificios; pues se ve que en muchos de ellos se vierten el agua sobre las verjas.

La verdad es que a ningún mortal le agradaría recibir una ducha en el momento menos pensado, y verse forzado a tomar baños de pie, para tormento de nervios y catarros.

El remedio de estas deficiencias es una medida de sana policía, y aunque algunas veces se ha tratado de atajar el mal, no se ha conseguido, ignoramos qué causa.

Veremos si ahora el bando municipal tiene los efectos debidos, y nos podremos encontrar libres de esos poco graciosos chapuzones que nos amenazan, los días de lluvia.

Segovia religioso

Fiesta mensual del Santo Escapulario en los PP. Carmelitas
El próximo domingo, día 18 celebra su fiesta mensual la V. O. T. y Semana Devota de Nuestra Santísima Madre del Carmen.
Por la mañana, a las ocho, será la misa de comunión general.
Por la tarde, a las cuatro, después de rezado el santo rosario y novena a San Juan de la Cruz, será el sermón, que predicará el R. P. Eugenio de San José, director de la Congregación del Milagroso Niño de Praga de Oviedo, terminando con la procesión, reserva y adoración de la reliquia del Santo Padre.

En los Misioneros
La Asociación de Infantes del Corazón de María, celebrará la función, mensual el domingo, 18.
Por la mañana, a las nueve, tendrá lugar la misa de comunión general, con acompañamiento de melodión y sentidos motetes ejecutados por la Asociación.
Por la tarde, a las tres y media, se hará el ejercicio de la Asociación, consistente en rosario, cánticos, reserva y bendición con el Santísimo.
Se terminará con el himno de la Asociación.

A continuación, en el salón del Colegio, se tendrá la sesión de cine, proyectándose sugestivas películas.

En los PP. Dominicos
La V. O. T. de Santo Domingo celebrará mañana los cultos siguientes:
Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión.
Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., rosario, ejercicio del mes de ánimas, plática, procesión del Santísimo, visita de altares, reserva e himno a Santo Domingo.

A los hermanos y hermanas se les suplica la asistencia a estos cultos.
Los cultos de este día se aplicarán a intención de una hermana terciaria.

En el Hospicio
El lunes, día 19, a las cuatro y media de la tarde, empezará la novena, que las Hijas de la Caridad y acogidos todos de los Establecimientos, celebran en honor de la Virgen Milagrosa.
Todos los días, después del ejercicio de novena, se impondrá la medalla Milagrosa a los asociados de la visita domiciliaria y a todos los fieles en general.

En San Justo
La devoción josefina celebrará los ejercicios propios de mes el día 19, a las ocho y media de la mañana, a continuación de misa.

Destete de los niños. Las diarreas producidas en este período de la vida, así como en la época de la dentición, se curan sin molestias con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

ULTIMA HORA
(POR TELEFONO)
MADRID, 2 TARDE

Amortizaciones
En la «Gaceta» de hoy se insertan las siguientes amortizaciones: Una plaza de 4.000 pesetas, en el escalafón de profesoras numerarias de Escuelas Normales.
La plaza de profesora de fonética francesa de la escuela de estudios superiores del Magisterio.
Tres plazas de archiveros con doce mil, ocho mil y siete mil pesetas de sueldo. En el mismo Cuerpo, una plaza de jefe de Administración y otra de oficial de segunda clase.

El premio de escultura
El premio nacional de escultura, de 15.000 pesetas, correspondiente al año 1923-24, se ha adjudicado al artista don Federico Morés, por su proyecto titulado «Banco ornamental».

En la Presidencia
El presidente interino, señor marqués de Magaz, estuvo en su despacho oficial, donde le visitaron algunos generales miembros del Directorio.

De provincias
Cádiz.—El inspector de Policía, cumpliendo órdenes del gobernador civil, practicó un registro en el domicilio del ex diputado radical, señor Sánchez Robledo.
Palma de Mallorca.—Ha producido gran entusiasmo la noticia de que el Rey visitará estas islas, a su regreso del viaje a Italia.
Se preparan, con este motivo, grandes festejos.

CORRESPONSAL

BANCO DE ESPAÑA
SEGOVIA

Canje de las Obligaciones del Tesoro al 5 por 100, emisión de 15 de Octubre de 1922, por las de igual fecha de 1923 a seis meses y 4 y medio por 100

Los tenedores de Obligaciones del Tesoro, de la emisión de 15 de Octubre de 1922, al 5 por 100, pueden presentarlas, bajo factura, desde luego, en estas oficinas, para su canje por las emitidas con igual fecha del corriente mes y año y al interés del 4 y medio por 100.

Este canje se realizará con intervención corredor de Comercio, abonándose, por cuenta del Tesoro, el corretaje oficial, conforme a los términos del Real decreto de emisión de estos valores.

Las personas que tengan Obligaciones de esta clase entregadas en las cajas del Banco, ya en depósito o en garantía de operaciones, pueden, si lo desean, efectuar el canje con la intervención de agente, presentando al efecto los resguardos o pólizas convenientemente facturados.

De esta facultad, sin embargo, sólo podrán usar hasta el día 24 del corriente, pasado el cual, se entenderá que renuncian a ella y el Banco procederá, de oficio, a realizar el canje en las oficinas del Tesoro.

Segovia, 7 de Noviembre de 1923.—El secretario, AURELIO HERRERO.

Banco Español de Crédito
Domicilio social: MADRID, ALCALA, 14
Capital: 50.000.000 de pesetas
Reservas: 15.543.000 id.

Sucursal de Segovia

Realiza las siguientes operaciones:
Compra y venta de valores públicos.
Cuentas de crédito con garantía de valores.
Negociación de Cupones.
Compra y venta de Monedas y Billetes extranjeros.
Descuenta Letras Comerciales.
Expide giros sobre todos los países del mundo y acepta todos los demás negocios relacionados con la Banca.

Cuentas Corrientes
Abona 2 1/2 por 100 anual.

Consignaciones a vencimiento fijo
Abona a un mes, 3 por 100 anual.
» tres meses, 3 1/2 » »
» seis meses, 4 » »
» un año, 4 1/2 » »
Libretas de ahorro hasta 10.000 pesetas 4 por 100 anual.

LA SOCIEDAD

Regresado de Madrid la distinguida señora de Méndez, esposa del teniente coronel de Artillería don Pedro, acompañada de su bella hija Pacita, y también el diputado provincial por esta ciudad y competente abogado don Ángel Sanz.

Hoy es esperado en Segovia la señora viuda de Ponte, acompañada de su bella hija, que pasarán varios días en su hijo el alférez de Artillería señor ano parate.

Ha regresado a Madrid, de su excursión a Francia y Bruselas, la marquesa de Jura Real acompañada de su hermosa hija Trina.

También regresó de Valladolid a población, don Cecilio Martín, vecino de esta ciudad.

Una víctima de larga y penosa dolencia, falleció en Castejón de Monegros (Aragón), donde residía, el respetable don Joaquín Usón, padre del profesor de la Sección de Letras de esta Normal de Maestros, del mismo nombre.

Señor Usón, que salió precipitadamente para aquel pueblo, no ha tenido triste consuelo de recoger el suspiro de su padre, regresado mañana de hoy.

En la triste expresión de nuestro pueblo, por la irreparable desgracia que le amargó, se ve la profunda pena de salud la bella señora don Luis Gil y de Biedma (nacida Luisa Alba y Delibas), que esperamos el pronto restablecimiento de su paciente.

Querido amigo el joven oficial de Artillería de esta Administración principal don Alberto Villoslada, ha sido ascendido, a petición propia, a la Administración general de la Caja Postal de Segovia.

Isabel Reina de Hungría, que antes de partir para la coronación de Hungría, están de día, los señores de Martínez de Pisón (don Mariano y Hernández Francés (don Luis), en el santuario de la Virgen de la Peña se han unido esta mañana en los santos lazos matrimoniales la señorita Luisa López Mojae, y el presente jefe de máquinas de la Compañía Electrica Segoviana don Venancio Prensa Fernández.

Recientes lutos, la ceremonia se celebró en la intimidad de la familia. Este nuevo matrimonio deseamos toda suerte de venturas.

Fallecido en el pueblo de Aragón, y confortada con los auxilios espirituales de la amable y virtuosa señora doña del Socorro Hernández Tabanera, muerte ha causado general sentimiento.

Asimismo ha fallecido en Marzuola, a los ocho años de edad, la bella y grada señorita Francisca Hernández, que contaba con tantas esperanzas en aquella localidad.

Desconsolado esposo don Simón López, a sus padres los señores Hernández (don Francisco), y demás familiares enviamos nuestro pésame más sentido.

De una comedia se hacen funciones de teatro que piensan realizar los alumnos de la Academia de Artillería, en honor de su patrona Bárbara, se estrenará una obra de interesante argumento, que un conocido capitán de Artillería cuenta en Segovia y su profesión numerosas amistades y que algunas pruebas de sus literarias aptitudes se habla que en dichas funciones teatrales, tomarán parte artistas conocidas en Segovia por sus triunfos en un teatro reciente en esta capital.

LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa que la banda de música de la Academia de Artillería ejecutará mañana, de doce a una y media, en la Plaza Mayor:

- 1.º Juan Manuel el barbero, pasodoble.—San Miguel.
- 2.º Stambul, fox-trot.—A. Rosas.
- 3.º El asombro de Damasco, selección.—Luna.
- 4.º Fiesta gitana, cantos y bailes andaluces.—Escobar.
- 5.º Flor vencida, tango milonga.—Bóvala.
- 6.º Los legionarios del amor, pasodoble.—Cambrero.

JERONIMO FARRE GAMELL
Ortopédico de la facultad de Medicina DE MADRID

HERNIAS (QUEBRADURAS), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presenten de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíptico y tuberculoso, se corrigen totalmente, o los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes y en algunos casos incluso los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

PIERNAS ARTIFICIALES con pies de caucho esponjosos y sin tutores laterales de acero, imitando los movimientos naturales.

Consulta en Segovia, Hotel Comercio Europeo, de doce a una y de dos a cuatro, fijamente el día 10 de cada uno de estos meses: Febrero, Abril, Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo.

En Madrid, en su gabinete ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

La anemia

es la precursora de la tuberculosis.

En la edad florida se opera una transformación fisiológica en el organismo de la juventud que va a ser mujer. En tal período peligroso, es cuando deben tomar un poderoso regenerador que corrija los desajustes, estimule el apetito, dé fuerzas, ayude al desarrollo e inicie una vida exuberante y placida.

Médicos de renombre prescriben como el más eficaz de los reconstituyentes al

jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 80 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Evite rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

ZAPATERIA
- DE -
NEMESIO YUSTE

Calzados de piso de goma y suela y recomposición de los mismos, a precios muy económicos.

NO CONFUNDIRSE
Frente a la librería de Cándido Herrero
:: CERVANTES, 13.—SEGOVIA ::

PROXIMA CONVOCATORIA AL CUERPO DE VIGILANCIA

Preparación completa por funcionarios del : : : : Cuerpo : : : :
INFORMES EN ESTA JEFATURA, : : JULIO LLORENTE : :

SECCION DE ESPECTACULOS

Teatro Juan Bravo
Funciones para hoy: A las seis y a las diez, cinematógrafo; Marujita Sanz, bailarina; Los Morgados, acróbatas y equilibristas; ¿Moreno? y su excéntrico Lepe (ventrílocua científica).
Para mañana: A las cuatro, a las seis y a las diez, grandes secciones de cine y variedades: actuando los mismos artistas.
La sección de las cuatro de la tarde, será popular, a mitad de precio.

Comedor de Caridad
Comida: cocido.
Cena: judías con patatas.
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 54; niños, 40; total, 94; en la cena: adultos, 50; niños, 42; total, 92.
Total del día, 186.
Costeado por la Institución.

SUETOS

Un ruego al alcalde
Se suplica al señor alcalde, ordene que el alumbrado del callejón de la Trinidad funcione normalmente, pues varios vecinos se quejan de haberse lastimado, a causa de hallarse completamente a oscuras dicha zona y constituir un serio peligro para el transeunte, por ser el paso obligado de toda clase de carruajes.

Herniados
Braguero España del doctor J. Campos, insustituible en toda la hernia.
En Segovia, droguería de Marcos y Compañía. En Madrid, Augusto de Figueroa, 8.

Registro civil
Han sido inscritas las partidas de defunción de Agapita Gómez y Gómez, de treinta y nueve años de edad y estado casada, y la de nacimiento de Rufino Cabañas Pascual Cecilia Gil Martín.

SE VENDEN una vaca, de pura raza, umplida para el tercer parto. Para tratar, con Jesús Tejedor, en Bernuy de Porreros.

Ama de cría soltera, de diez y ocho años, se ofrece para casa de los padres. Razón, Aniceto Marinas, en Remondo.

Se venden unas tres mil tejas nuevas, de canal, en la fábrica de licores de don Félix Cuesta.

José H. de Nicolás
MEDICO-OCULISTA
Ex profesor del Hospital de la Encarnación, de Madrid
Consulta: de once a dos.
GRATIS A LOS POBRES
Puerto de la Muerte y la Vida, núm. 5


GARCIA Y CUESTA
Autobuses a la estación a todos los trenes
Coches de turismo, a 0,80 pesetas kilómetro.
Automóviles de turismo a la estación ida y vuelta, 5 pesetas.
AVISOS. Hotel París Fornos, teléfono 80. Plaza Mayor, número 4 (barbería). Victoria, número 1.

HERNIAS
Aparato giratorio graduable del especialista de Barcelona señor NOTTON; único que cura radicalmente sin operación, sin peligro ni dolor.

FAJAS
Para embarazos, riñón flotante, operados y obesidad. Informes y colocación de estos aparatos, en el consultorio médico del señor Romero, Juan Bravo, 35, Segovia.—Teléfono, núm. 9

WOTAN NITRA

PIDASE EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD



Oportuna ocasión para esterar barato

de toda clase de estereras como son cordelillos, reales, pitas dobles, filetes cruzados, terciopelo ruso, batavia especial, abacás para pasos todos los anchos, limpia barros, todos los tamaños, y gran surtido en alfombrillas para pies de cama

Juan Bravo, 48. SEGOVIA
: : CASA DE GERMAN ELIAS : :

Cámara de Comercio de la provincia
ANUNCIO

A los comerciantes e industriales
Cumpliendo acuerdo de esta Corporación y a fin de evitar las responsabilidades en que pudieran incurrir por la falta de cumplimiento del Real decreto número 26 de Octubre último, todos los comerciantes e industriales de la provincia pueden presentar las altas o declaraciones haciendo constar la fecha de arranque de sus elementos de riqueza o implantación de la industria, comercio o negocio que tengan, en la Secretaría de esta Corporación, hasta el día 28 del corriente, así como formular cuantas dudas y consultas estimen pertinente al caso y cuyos documentos presentará la Cámara en la Administración de Contribuciones.

Horas de consultas: de tres a cinco de la tarde.
Segovia, a 13 de Noviembre de 1923.—El presidente, Claudio Moreno.

NOTA. Los señores comerciantes e industriales de la provincia, pueden remitir a la Cámara sus documentos por correo, y las consultas que hicieren, serán contestadas inmediatamente.

ALMACEN DE PESCADOS
DE
Juan José García
Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que el propio tiempo conozca al día los pescados que recien en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Ya llegó el azúcar de tasa
AL NUEVO ECONOMATO
1,80 PESETAS KILO

Chorizos de Cantimpalos, fabricados exclusivamente para esta casa. Garbanzos, desde 1 peseta kilo hasta 2 pesetas, según tamaño; chorizos finos.
Café Moka, Puerto Rico y Caracolillo, mezcla especial de la casa.
Tueste diario.
Patatas, 20 céntimos kilo.
Servicio a domicilio.
SE GARANTIZA PESO Y MEDIDA
Plazuela del Corpus, 10. Teléfono 116.

CONTESTE V. A ESTAS PREGUNTAS:

¿No desea usted economizar su dinero y su tiempo? ¿Quiere usted estar seguro de tener un servicio satisfactorio y artículos de buena calidad, cada vez que tiene que hacer compras?

Entonces lea los anuncios y compare usted allí donde lo que le ofrecen y sirvan sea lo mejor.

PESCADOS RECIBIDOS

Pescado	Precio Medio Kilogr.
Merluza	2,00
Congrio	2,00
Pescadilla	1,00
Bermejillo	1,00
Calamar	2,00
Salmónetes	2,50
Pajeles	2,00
Gambas	2,50
Almejas	1,25
Percebes	1,10

En la pescadería de JUAN JOSÉ GARCÍA, la mejor en su clase en Segovia.
TELÉFONO NÚMERO 96
SEGOVIA



APOPLEJIA

PARALISIS
SE EVITA Y CURA RADICALMENTE CON
"ANTIPOPLETICO -- BERDAGUER,"
DEPURA Y ACTIVA LA CIRCULACION
DE LA SANGRE

25 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Si nota usted hormigueos, falta de tacto, calambres o rampa, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, pérdida de memoria, entorpecimiento, pesadez en la vista y puntos luminosos, dificultad al hablar, mareos, vahídos, sofocaciones, frecuente necesidad de dormir, etcétera; si alguno de su familia ha padecido de APOPLEJIA o PARALISIS; si está usted predispuesto a «ella» por su temperamento sanguíneo, cuello corto, obesidad, etcétera; si está parálítico, arrastra su pierna o tiene inútil su mano; si balbucea al hablar o está privado de palabra y tiene la boca torcida hacia un lado; si su postración es absoluta..., no vacile un momento y tome el maravilloso ANTIPOPLETICO BERDAGUER, pues millares de personas, en casos análogos al de usted, a «él» deben su envidiable salud.

Puramente vegetal. Nunca perjudica. Anula la muerte repentina de venta en Segovia: droguería de los señores MARCOS Y COMPAÑIA, Plazuela del Corpus, 7, y buenas farmacias de España. Instrucciones y prospectos gratis: Laboratorio J. GONZALEZ NUÑEZ, Sepúlveda, 172, principal. — BARCELONA

Anemia, tuberculosis, neurastenia, catarros crónicos, etc.

TOMAD

HISTOGENO LLOPIS

INSUSTITUIBLE EN LAS CONVALESCENCIAS

Laboratorios: "A. LLOPIS", Rosales, 8 y 12. — MADRID

* Cajas registradoras "National," *

Preciados, 11. — MADRID

El bello ideal del comerciante progresivo es poseer un modelo «National» eléctrico, ultramoderno, porque lleva las mejoras y perfeccionamientos impuestos por cerca de cuarenta años de experiencia.

Constituye el máximo de protección e información y reporta al jefe el mejor trabajo posible.

Demostración práctica de lo antedicho lo dará gustosamente a quien lo solicite.

VENANCIO PRIETO NIETO

Agente para las provincias de Valladolid, Avila y Segovia
HOTEL COMERCIO EUROPEO

Sensacionales inventos

de la Química alemana son el

"JAYSHO" para limpiar en casa mejor que en una tintorería toda clase de trajes y vestidos.

"DIK-TOL" para el fregado de suelos y maderos, con una economía del 500 por 100. Substitute con ventaja el jabón y la legía sin perjudicar las manos ni dejar malos olores.

De venta en Segovia, casa Velasco, Plaza Mayor, 3; Román Díez, José Zorrilla, 182, y Lorenzo Martín, Plaza de la Rubia, 8.

Depósito para toda la provincia, don Antonio de Lasarte, calle de Aventura Estación, 6, Segovia.

Centro Vitícola y Olivícola Ayelense

BAUTISTA APARICI

AYELO DE MALFERIT (VALENCIA)

Esta casa cultiva, además de los conocidos híbridos de Berlandiere 41 D y 420 A., los ya famosos portalesjertos de Mr. Richter de Montpellier R 31, R 99 y R 110, que han dado solución adecuada en toda clase de terrenos y con todas las viníferas al problema de la reconstitución de la viña. Y en olivos el Changlot Real de extraordinaria precocidad y asombrosa producción, que dobla a las de las demás variedades.

AZUL DE BOLSISTAS

líquido y limpia-metales

y demás productos de nuestra fabricación cederemos exclusivas de venta para partidos judiciales que no tengamos comprometidos. Indispensable ofrecer garantías. Dirigirse a PRODUCTOS CODIN, Cortes, 416. — BARCELONA.

Para hacer medias y todo género de punto

Máquinas rectilíneas

MARCA ALEMANA

Máquinas de escribir y coser

Reparaciones y accesorios para toda clase de máquinas

CARMEN, 23. — MADRID

LA MÁS ALTA NOVEDAD! ESTUFAS A GAS DE PETRÓLEO

LLAMA AZUL "IDEAL-VICTORIA," BLUE FLAME

Únicas con mechero Busen (patentado) Combustión gaseosa azulada Sin tubo de cristal completamente inodoras - sin chimenea de salida

DOBLE CALOR QUE OTRAS MARCAS
TRANSPORTABLE A TODAS LAS HABITACIONES

El petróleo arde con LLAMA AZUL Y PURA y por lo tanto es innegable que con un consumo reducidísimo de combustible se obtiene el máximo de calor no igualado por ninguna otra marca

IMPORTANTÍSIMO No se trata como hasta ahora de una simple estufa a petróleo de sistemas anticuados que arden con llama blanca y cristal rubí por ser de superior consumo y escaso calor. No funcionan con tubo de cristal por su poca seguridad y constantes roturas que elevan enormemente su precio. NUNCA un simple tubo de cristal que hace las veces de chimenea podrá irradiar el calor de una chimenea de plancha de acero.

Con la estufa a petróleo de llama azul IDEAL-VICTORIA a blue flame queda resuelto completamente el problema de la calefacción ECONOMICA, PERFECTA Y DE MAYOR RENDIMIENTO.

RECHAZAD ofrecimientos de ESCASO VALOR. — COMPARE antes de decidir su compra. Es SECUNDARIO el coste del aparato. — Resulta IMPORTANTÍSIMO el reducido consumo de combustible; con tal economía el precio de la estufa quedará amortizado en poco tiempo, resultando su compra GRATUITA.

Descripción de los modelos

De construcción solidísima de plancha de acero esmaltado refractario, semi-niquelado. — Depósito de latón extra fuerte. — Indicador del petróleo. — Disposición sobre la tapa para evaporar agua y aromatizar la habitación si se desea.

Acompañamos a cada estufa certificado de GARANTIA de que funciona con LLAMA AZUL (petróleo gasificado).

MODELO N.º 1, REDONDO — Altura sin asas 630 m/m. Consumo 0,16 litros. — Potencia 95 m². — PRECIO: Pesetas 96 en 6 plazos de pts. 16. — Al contado ptas. 82.

MODELO N.º 2, REDONDO — Altura sin asas 780 m/m. Consumo 0,24 litros. — Potencia 140 m². — PRECIO: Pesetas 117 en 6 plazos de pts. 19,50. — Al contado ptas. 100.

MODELO N.º 3, CUADRADO — Altura sin asas 830 m/m. Consumo 0,26 litros. — Potencia 160 m². — PRECIO: Pesetas 138 en 6 plazos de pts. 23. — Al contado ptas. 118.

MODELO N.º 4, CUADRADO — Altura sin asas 700 m/m. Consumo 0,18 litros. — Potencia 115 m². — PRECIO: Pesetas 110 en 6 plazos de pts. 18,50. — Al contado ptas. 94.

Las estufas funcionan con petróleo corriente. El gas de petróleo se produce durante la combustión mediante el recalentamiento del mechero.

Franco embalaje estación Barcelona

Las facilidades de pago que concedemos son firme garantía de la bondad de nuestros artículos

Suscribid y mandad el boleto de compra adjunto

BOLETÍN DE COMPRA

Yo el abajo firmado declaro comprar a los Establecimientos Electra una Estufa Ideal-Victoria núm. cuyo valor de ptas. me comprometo a pagar a plazos mensuales de ptas. el primero a la recepción de la mercancía y los otros cada mes hasta la completa liquidación.

No transferimos el dominio del género hasta después de cobrado su importe

(Borrar el modo de pago que no se escoja)

AL CONTADO PTAS.

Nombre y dos apellidos

edad profesión

domicilio

pueblo provincia

estación donde debe ir a destino

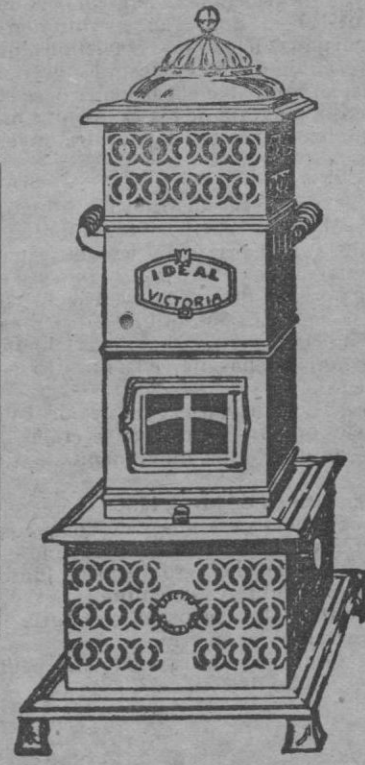
de de 192 Firma,

Pedir catálogos: BATERÍAS ALUMINIO, VAJILLAS, JUEGOS PORCELANA, RELOJES PARED, BOLSILLO Y PULSERAS, PRISMÁTICOS, TODOS AJUSTES, ESTILOGRÁFICAS, TAPICES, ETC.

ÚNICOS AGENTES:

ESTABLECIMIENTOS ELECTRA

Aragón, 277. — BARCELONA



Me es igual ya que tengo Pastillas Richelet

Gracias a esta verdadera (poción seca) que llevo conmigo a todas partes donde voy, mi antiguo catarro ya no me molesta más. Qué dicha tan grande de no toser más, de no escupir, y de hacer frente a todos los golpes de frío y humedad sin temer al catarro o a la bronquitis. Cuando se ha esperado demasiado y que el mal se ha declarado, hay que recurrir al PECTORAL RICHELET, cuya curación rápida está asegurada.

Las pastillas y el pectoral RICHELET se venden en todas las farmacias y droguerías; las pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas, diríjase en seguida al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 1. — SAN SEBASTIÁN.

VINOS QUE SE VUELVEN

están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas a los que tolera la ley.

Esta producto es completamente inofensivo.

Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arroba, 16 litros

PRECIO: 14 pesetas kilo, 7,50 medio kilo.

Prospectos y pedidos a la Administración de

La Información Agrícola

Barquillo, 21, Madrid Apartado, número 6

OBSEQUIO A LAS LECTORAS



Si es usted modista o se interesa por la moda, puede recibir gratuitamente un ejemplar de MONDE ELEGANT (en español), revista mensual de modas, tamaño 35 por 25 centímetros. Cada número contiene 24 páginas con modelos, dos figurines sueltos, un plano, seis patrones tamaño natural, un plano labores y bordados, una entrega de una interesante novela, otra entrega de la obra «Sistema de corte de vestidos de señora», informaciones fotográficas del mundo femenino. Extensa información literaria.

Indispensable a toda modista y familia moderna.

Suscripción, pesetas 15 año. Pagando por semestres, 8 pesetas semestre.

IMPORTANTE: A fin de evitar extravíos, enviamos los números de muestra por certificado, debiendo incluirse con el cupón 50 céntimos, importe de los sellos de certificado y otros gastos.

Las señoras que hayan solicitado en otra temporada un número de muestra y lo hayan recibido, pueden abstenerse, pues no les sería remitido.

Suplicamos a las señoras de Madrid se abstengan de solicitar números de muestras, pues MONDE ELEGANT se halla de venta en varios puntos de la capital.

Doña num.
Calle
Profesión Provincia
Población

solicita un ejemplar GRATUITO DE MONDE ELEGANT, acompañando 50 céntimos para el certificado. Dirigirse a Ediciones Bosch, Sección de propaganda. Arco San Ramón, 11. — BARCELONA.

LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIÉNICA" Agua vegetal de Arroyo

Deposito central: PIRENEOS, 56 - Madrid.

Discontinuar de las imitaciones

SANTA ALICIA

SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR VITAL AZA

Andrés Tamayo, 7 (Hotel), Guindalera, Madrid. Teléfono 204 S.

Habitaciones todo confort (agua corriente, calefacción central, teléfono), desde 15 pesetas pensión. Estancia para hombres y mujeres en clínicas especiales, a 9 pesetas pensión. Hermoso jardín, gran comedor para familiares de operados. Capilla.

Se admiten embarazadas que podrán dar a luz en el Sanatorio, asistidas por el Director o el especialista que eligieran.

Molinos y trituradores de Torras

Los más económicos y de mayor rendimiento: más de cien certificados que lo acreditan.

Patentados: número 84.698.



Para maíz, chufa, algarrobas, cañita, tierra, sal, azúcar, canela, pimienta, etc. La única casa anunciadora que los construye en sus talleres.

No comprar sin tener referencias de mis trituradores; los hay desde 200 pesetas. Ocho modelos diferentes. Facilidades en el pago. Ningún desembolso anticipado. Pruebas gratis.

Angeles, 12 (Taller) — BARCELONA

Amigo DÉBIL



ELIXIR CALLOL

dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado el Elixir o sus familias ELIXIR CALLOL

Perante aprobada y reconocida por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE EFECTO ASURABLE Y EFECTO RÁPIDO

PREPARADO EN FARMACIAS Y LABORATORIOS

SARNICIDA "CESAR"

DE EXQUISITO PERFUME CUBRE INMEDIATAMENTE LA SARRA SIN BAÑO

Los que estén interesados en la venta del AUTOMOVIL DE LUJO MAS BARATO que sube mejor las cuestas y de consumo más reducido diríjanse a l. de la Viesca — CADIZ

250 pesetas semanales ganará toda persona activa de cualquier profesión en la venta de artículo nuevo de gran consumo: Informes: Hotel Comercio Europeo, señor Muñoz, de cinco a siete.

BILBAO

Ascaol

JARABE ORIVE

EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro, JARABE ORIVE